



**Organizzazione per la Sicurezza e la Cooperazione in Europa**  
**Consiglio Permanente**

PC.DEC/490  
25 luglio 2002

ITALIANO  
Originale: INGLESE

---

**405ª Seduta Plenaria**

PC Giornale N.405, punto 3 dell'ordine del giorno

**DECISIONE N.490**  
**LUOGO, DATA E TEMA**  
**DELL'UNDICESIMA RIUNIONE DEL FORO ECONOMICO**

Il Consiglio Permanente,

prendendo atto del Riepilogo del Presidente della Decima Riunione del Foro Economico,

decide che l'Undicesima Riunione del Foro Economico abbia luogo a Praga dal 20 al 23 maggio 2003. Tema del Foro sarà il "Traffico di esseri umani, droga, armi di piccolo calibro e leggere: impatto sull'economia nazionale e internazionale".

I dibattiti del Foro dovrebbero trarre vantaggio dall'apporto delle riflessioni di diverse organizzazioni internazionali, di altri organismi e pertinenti riunioni OSCE, inclusi i seminari.

Inoltre tenendo conto dei suoi compiti, il Foro Economico riesaminerà l'attuazione degli impegni nel quadro della dimensione economica.

Le modalità organizzative saranno ulteriormente elaborate e presentate al Consiglio Permanente per l'adozione in tempo debito.

PC.DEC/490  
25 luglio 2002  
Allegato

ITALIANO  
Originale: RUSSO

**DICHIARAZIONE INTERPRETATIVA AI SENSI DEL  
PARAGRAFO 79 (CAPITOLO VI) DELLE RACCOMANDAZIONI  
FINALI DELLE CONSULTAZIONI DI HELSINKI**

Della Delegazione della Federazione Russa:

“In riferimento alla Decisione del Consiglio Permanente dell’OSCE oggi adottata su “Luogo, data e tema dell’Undicesima Riunione del Foro Economico” la Federazione Russa dichiara quanto segue.

Non desiderando violare il consenso, la Federazione Russa ha concordato sul tema del Foro Economico 2003 proposto dai Paesi Bassi. Nel contempo, insiste, come nel passato, che si tenga conto delle opinioni russe relative all’ordine del giorno e alle modalità del Foro, inclusa la sua transizione ad un formato dell’ordine del giorno a più temi. Riteniamo che la Presidenza olandese organizzerà l’anno prossimo un seminario sulle questioni riguardanti gli effetti della globalizzazione sull’economia degli Stati dell’OSCE e una riunione speciale del Consiglio Permanente sui problemi attuali dello sviluppo dei processi di integrazione nello spazio euroatlantico con la partecipazione di rappresentanti delle organizzazioni internazionali (ECE/ONU, OCSE, ILO ecc.), dell’Unione Europea, di istituti finanziari (FMI, Banca Internazionale per la Ricostruzione e lo Sviluppo, BERS), di associazioni d’integrazione subregionali (Organizzazione Economica del Mar Nero, Consiglio Euroatlantico del Barents, Consiglio degli Stati Baltici, Patto di Stabilità per l’Europa sudorientale), nonché appoggerà i temi proposti dalla parte russa da esaminare in un sottocomitato del Consiglio Permanente dell’OSCE dedicato a questioni economiche ed ecologiche, fra cui un aumento dell’efficacia dello svolgimento dei fori economici.

La Federazione Russa chiede che la presente dichiarazione interpretativa sia pubblicata unitamente alla decisione del Consiglio Permanente dell’OSCE.”